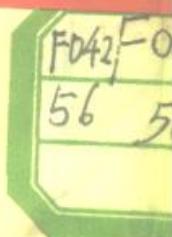


論共產主義社會 物質技術基礎的建立

魯賓斯坦著

華東人民出版社



論社會主義社會 物質技術基礎的建立

列寧著

中國文哲出版社



論共產主義社會
物質技術基礎的建立

魯賓斯坦著
崔平譯

華東人民出版社

С. Рубинштейн

М. РУБИНШТЕЙН

О СОЗДАНИИ МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЙ
БАЗЫ КОММУНИЗМА

издательство ЦК ВЛКСМ
“Молодая гвардия”

1952

本書根據蘇聯《青年近衛軍》出版局1952年俄文本譯出。

目 錄

一	共產主義社會物質技術基礎的建立，是從社會主義過渡到共產主義的 基本條件之一.....	六
二	戰後時期中的技術進步.....	三
三	電氣化在共產主義建設中的作用.....	三
四	改造自然的斯大林計劃.....	九
五	生產的全盤機械化.....	九
六	生產的自動化.....	九
七	國民經濟的化學化.....	六
八	爲掌握新技術和提高勞動者的文化技術水平而鬥爭.....	四

斯大林同志在他的著作馬克思主義與語言學問題中寫道：『馬克思主義是關於自然和社會底發展規律的科學，是關於被壓迫和被剝削羣衆革命的科學，是關於社會主義在一切國家中勝利的科學，是關於共產主義社會建設的科學。』●由馬克思、恩格斯、列寧和斯大林的天才著作所創立的，並由蘇聯人民所實現的關於建設共產主義社會的這一科學，不斷地發展着、完善着，並被新經驗新知識所豐富着。

馬克思列寧主義把共產主義新社會的發展分為兩個階段，兩個時期：第一個，低級階段——社會主義社會；第二個，高級階段——共產主義社會。列寧曾經指

● 斯大林：馬克思主義與語言學問題，國家政治書籍出版局，一九五一年版，第五四——五五頁。

(本書引文下附註的版本、頁碼，概係指俄文版而言——譯者)

出，社會主義和共產主義是新社會在經濟上成熟的兩個階段，新社會的生產力在發展中的兩個階段。

一九一七年四月，列寧在我國革命中無產階級底任務一文中寫道：『人類離開資本主義所能直接過渡到的，只是社會主義，即公共佔有生產資料，並按各人的工作來分配生產品。我們黨看得更遠些：社會主義必然要漸漸成長爲共產主義，而在共產主義的旗幟上所寫的是：「各盡所能，各取所需。」』

從社會主義逐漸過渡到共產主義，就是意味着共產主義社會在社會主義社會的生產力不斷和迅速發展的基礎上成長起來。因此，在實現爲過渡到共產主義所必需的社會的經濟成熟中，社會主義生產力的發展，共產主義物質技術基礎的建立，起着重要的作用。

斯大林同志教導說，在一定階段上發展的社會經濟制度是一切社會的基礎。社

① 列寧全集，第二四卷，第六二頁。

會的上層建築——政治的、法律的、哲學的和其他的觀點，以及與這些相適應的政治的、法律的和其他的制度——是隨着基礎的改變和消滅而改變和消滅的。在社會物質生活條件的體系中，主要的力量是既包括生產力又包括人們的生產關係的物質財富的生產方式。這一主要力量決定着社會制度的性質，決定着社會由一種制度向另一種制度的發展。

斯大林同志指出，社會的生產力是生產中最活動、最革命的因素。『起初是社會底生產力發生變更和發展起來，然後，人們底生產關係，人們底經濟關係也依賴於這些變更並與這些變更相適應而發生變更。』

但是，生產關係不是生產力發展的被動的結果。生產關係一旦發生，它就會反過來影響到生產力的發展，加速它或延緩它。同時，生產力只有在生產關係適合於生產力的性質和狀況，並使生產力有發展餘地時，生產力才能儘量發展起來。斯大

林同志教導說，新的生產關係是主要的和決定的力量，這個力量決定着生產力進一步的更強大的發展。十月社會主義革命勝利的結果，新的、社會主義的生產關係代替了舊的、資本主義的生產關係。這一更替導致了蘇聯工業的生產力在歷次斯大林五年計劃期間的巨大發展。三十年代的時候，在農村中，新的生產關係代替了舊的、資本主義的生產關係，『在農業這一最廣大和切身必需，而又最落後的國民經濟部門中，給蘇維埃政權建立了社會主義的基礎。』●這一更替導致了蘇聯農業生產力的巨大發展。

斯大林同志的這些原理，對於正確地理解由社會主義逐漸過渡到共產主義的道路，有很大的意義。蘇聯由社會主義過渡到共產主義，有無數的、各式各樣的任務。在這許多任務中，發展生產力的任務，而且首先是建立和鞏固共產主義的物質技術基礎的任務，被提到首要地位。解決這一歷史性任務的基本條件是我國國民經濟

濟的不斷增長，而國民經濟的增長又要求保證生產資料之生產的優先發展，首先是
在高度技術基礎上的生產工具的生產。

一 共產主義社會物質技術基礎的建立，是從 社會主義過渡到共產主義的基本條件之一

每一個社會都建立着並依靠着與它相適應的物質技術基礎。這一基礎標誌着社會生產力的水平。

在資本主義制度下，生產力的發展遇到對抗性的、私有財產關係的狹窄界限。
斯大林同志教導說：『生產資料的資本主義私有制是和生產過程底公共性質，是和生產力底性質極不適合的。』●

由生產資料的公有制所統治的社會主義社會，是生產關係完全適應於生產力的範例。因此，社會主義的社會關係促成蘇維埃社會生產力的迅速增長。這首先是以

● 斯大林：列寧主義問題，第十一版，第五五三頁。

下面的情況爲保證的：社會主義的社會生產過程是適應着社會物質生活發展的實際需要而發展的，而且這一過程是在爲建設共產主義而鬥爭的千百萬勞動人民的自覺的實際行動的條件下發生的。在這一鬥爭中，他們是以布爾什維克黨根據馬克思、恩格斯、列寧、斯大林的偉大學說所製定的建設共產主義的科學綱領爲指南的。

資本主義物質技術基礎發生和發展的過程，把沉重的負擔加在工人階級和勞動農民的身上，引起他們的相對的和絕對的貧困化，帶來寄生的金融寡頭的利潤。共產主義社會在其發展的兩個階段中的物質技術基礎的發生和發展，表現爲改造社會生產力的歷史過程，其目的是建設共產主義。

共產黨和蘇維埃國家在這一改造中起着決定性的作用，它們有意識地運用自然法則和經濟發展的法則，爲全社會的利益而利用這些法則。

斯大林同志教導說，現時資本主義的基本經濟法則是用剝削本國大多數居民並使他們破產和貧困的辦法，用奴役和不斷掠奪其他國家人民，特別是落後國家人民的辦法，以及用戰爭和國民經濟軍事化的辦法，來保證最大限度的資本主義利潤。

社會主義的基本經濟法則完全是兩樣的。它的主要特點和要求是用在高度技術基礎上使社會主義生產不斷增長和不斷完善的辦法，來保證最大限度地滿足整個社會經常增長的物質和文化的需要。

還在共產主義社會發展的社會主義階段，生產力已經達到了強大的高漲。蘇聯在很短的歷史時期中，無論在生產增長的速度上或生產的技術上都已超過了諸資本主義國家。在我國國民經濟的一切部門中，推廣了以最新技術為基礎而發展起來的大機器生產，最充分而合理地利用全國的自然資源，廣泛地運用最新的動力源泉。

科學達到了空前的昌盛，它同生產緊密地聯繫着，被利用來謀人民大眾的福利。勞動的性質也改變了；勞動成為自覺的、創造性的事業，榮譽的、光榮的、豪邁的和英勇的事業。生產力一往直前地增長，導致蘇聯人民物質福利和文化水平的不斷提高。

從社會主義到共產主義的過渡，是社會生產力進一步蓬勃發展的過程，是技術發展中、勞動生產力增長中的飛躍。這些都保證生產豐富的產品，保證過渡到按照

需要來分配的共產主義原則的可能性。

這樣看來，共產主義就是不斷發展着的社會經濟組織，在高度技術基礎上保證生產的不斷增長，以人民大眾經常增長和擴大的需要為依據。這是創造性勞動的制度，物質和精神財富豐裕的制度，免於物質憂慮的個性得到真正發揚的制度。

建立共產主義物質技術基礎的任務和解決這些任務的途徑，在斯大林同志的著作中都有了全面的和深刻的闡發。早在戰前第一個五年計劃的準備時期，斯大林同志就提出了關於共產主義社會的技術問題。他指出共產主義社會『將在工業領域內和農業領域內以高度技術為基礎』。●其後，斯大林同志在許多言論中，把為建立新的、社會主義的生產技術而鬥爭的大規模計劃提供給蘇聯人民。

斯大林同志在第十八次黨代表大會上談及過渡到共產主義第二階段的條件時指出，必須在很短的歷史時期內解決蘇聯的基本經濟任務，那就是按人口平均計算的

工業出產額，要趕上並超過各主要的資本主義國家。

斯大林同志講到蘇聯這一基本任務的歷史意義時說：『只有當我們在經濟上也超過各主要資本主義國家時，我們才可希望我國有完全充足的消費品，有豐富的食
品，那時我們就有可能實行從共產主義第一階段過渡到共產主義第二階段。』

基本經濟任務的解決，首先要求重工業的巨大高漲，生產的高度技術和勞動生
產率的全面提高。

正如斯大林同志在第十八次黨代表大會上的報告中所指出的，爲了在經濟上超
過各主要的資本主義國家，首先要有一個嚴肅的和不可遏止的前進志願，爲我國社會主
義工業的全面擴大而進行巨額投資的決心。大規模建設新工廠的實現，要有一定
時間來培養新的工業幹部。因此，更要求具備高度的生產技術和高度的工業發展速
度。斯大林同志強調指出，我們的勞動生產率愈高，我們的生產技術愈完善，就能

愈快地解決蘇聯的基本經濟任務。

布爾什維克黨以斯大林同志的英明指示爲指南，把蘇維埃人團結起來爲建設社會主義而鬥爭，爲準備從社會主義逐漸過渡到共產主義的條件而鬥爭。

用爲建設共產主義而鬥爭的斯大林計劃所武裝起來的蘇聯人民，早在偉大衛國戰爭開始以前，就在解決蘇聯的基本經濟任務中有了很大貢獻。蘇維埃國家成功地並以很快的速度解決了供應豐富產品的任務。莫洛托夫在偉大的十月社會主義革命三十周年的報告中說：『如果不是發生過這次戰爭，那麼我國各城市和工業區今天在改善勞動者物質文化生活條件方面，就會顯示出更巨大的、空前未有的成績。……如果不是發生過這次破壞了我國許多富庶農業區的戰爭，那麼我們在一切必需品的供應方面，今天就已經是比歐洲——而且不僅是歐洲——任何一國都還要多得多了。』

蘇聯在戰後時期，在全國生產力的發展中得到了顯著的成就。一九四六年二月，斯大林同志在莫斯科城斯大林選區的歷史性演說中宣佈了經濟建設的宏大計畫。

對，提出了國民經濟新高漲的任務，這個任務的執行結果要把我國的工業產量比戰前提高兩倍。他指出，必須要達到：蘇聯工業每年生產五千萬噸生鐵，六千萬噸鋼，五萬萬噸煤炭，六千萬噸石油。

在戰後年份中，蘇聯人民在解決斯大林同志所提出的任務中，達到了重大的成就。因而蘇聯人民在共產主義物質技術基礎的建立上邁進了一大步。這種技術基礎的建立，是從社會主義過渡到共產主義的基本條件之一。